

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24444875									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Boden um den Strahlregler kann nass werden und rutschig sein. Seien Sie vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.	The floor around the aerator may become wet and slippery. Be careful to avoid falls.	Le sol autour de l'aérateur peut devenir humide et glissant. Soyez prudent pour éviter les chutes.	Il pavimento attorno all'aeratore potrebbe diventare bagnato e scivoloso. Fare attenzione a evitare cadute.	De vloer rond de beluchter kan nat en glad worden. Wees voorzichtig om vallen te voorkomen.	El suelo alrededor del aireador puede mojarse y volverse resbaladizo. Tenga cuidado para evitar caídas.	Podlaha kolem provzdušňovače může být mokrá a kluzká. Dávejte pozor, abyste se vyhnuli pádům.	Pod oko perlatora može postati mokar i sklizak. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	Pod oko perlatora može postati mokar i sklizak. Budite oprezni kako biste izbjegli padove.	A levegőztető körüli padló nedvessé és csúszóssá válhat. Legyen óvatos, nehogy leessen.
Regelmäßige Wartung kann die Leistung und Lebensdauer des Strahlreglers verbessern. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.	Regular maintenance can improve the performance and lifespan of the aerator. Please follow the instructions in the user manual.	Un entretien régulier peut améliorer les performances et la durée de vie de l'aérateur. Veuillez suivre les instructions du manuel d'utilisation.	Una manutenzione regolare può migliorare le prestazioni e la durata dell'aeratore. Si prega di seguire le istruzioni nel manuale utente.	Regelmatig onderhoud kan de prestaties en levensduur van de beluchter verbeteren. Volg de instructies in de gebruikershandleiding.	El mantenimiento regular puede mejorar el rendimiento y la vida útil del aireador. Siga las instrucciones del manual de usuario.	Pravidelná údržba může zlepšit výkon a životnost perátoru. Dodržujte prosím pokyny v uživatelské příručce.	Redovito održavanje može poboljšati učinkovitost i životni vijek perlatora. Molimo slijedite upute u korisničkom priručniku.	Redovito održavanje može poboljšati učinkovitost i životni vijek perlatora. Molimo slijedite upute u korisničkom priručniku.	A rendszeres karbantartás javíthatja a levegőztető teljesítményét és élettartamát. Kérjük, kövesse a használati útmutatóban található utasításokat.
Wenn der Strahlregler elektrisch betrieben wird, achten Sie darauf, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist und keine beschädigten Kabel vorhanden sind.	If the aerator is electrically operated, make sure that the device is properly grounded and that there are no damaged wires.	Si l'aérateur est alimenté électriquement, assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre et qu'aucun câble n'est endommagé.	Se l'arieggiatore è alimentato elettricamente, assicurarsi che il dispositivo sia adeguatamente collegato a terra e che non vi siano cavi danneggiati.	Als de beluchter elektrisch wordt aangedreven, zorg er dan voor dat het apparaat goed is geaard en dat er geen beschadigde kabels zijn.	Si el aireador funciona eléctricamente, asegúrese de que el dispositivo esté correctamente conectado a tierra y que no haya cables dañados.	Pokud je perlátor elektricky napájen, ujistěte se, že je zařízení řádně uzemněno a že nejsou poškozené kabely.	Ako je perlator na struju, provjerite je li uređaj ispravno uzemljen i nema oštećenih kabela.	Ako je perlator na struju, provjerite je li uređaj ispravno uzemljen i nema oštećenih kabela.	Ha a levegőztető elektromos táplálású, győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően földelve van, és nincsenek-e sérült kábelek.
Halten Sie während des Betriebs einen angemessenen Abstand zwischen Ihren Händen und der Auslauf- oder Bedienungseinheit, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep an appropriate distance between your hands and the outlet or control unit during operation.	Gardez une distance appropriée entre vos mains et le bec ou l'unité de commande pendant le fonctionnement pour éviter les blessures.	Mantenere una distanza adeguata tra le mani e l'erogatore o l'unità di controllo durante il funzionamento per evitare lesioni.	Houd tijdens het gebruik voldoende afstand tussen uw handen en de uitloop of de bedieningseenheid om letsel te voorkomen.	Mantenga una distancia adecuada entre sus manos y la boquilla o la unidad de control durante el funcionamiento para evitar lesiones.	Během provozu udržujte vhodnou vzdálenost mezi rukama a hubicí nebo ovládací jednotkou, aby nedošlo ke zranění.	Držite odgovarajući razmak između ruku i izljeva ili upravljačke jedinice tijekom rada kako biste izbjegli ozljede.	Držite odgovarajući razmak između ruku i izljeva ili upravljačke jedinice tijekom rada kako biste izbjegli ozljede.	sérülések elkerülése érdekében működés közben tartson megfelelő távolságot kezei és a kifolyó vagy a vezérlőegység között.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24444875									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalenen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.